「ポーランド・デイ in 東京 2016」 PCCIJ 主催 スペシャル・バレンタイン・イベント

「ポーランド・デイ in 東京 2016」PCCIJ 主催スペシャル・バレンタイン・イベントを開催致します。様々なジャンルの皆さんとの上質の交流、ポーランドを感じていただく飲物と料理、そして特別企画をご用意して皆様をお迎えします。ポーランドの代名詞でもあるショパンのピアノ演奏、ニッポンの名曲を歌わせればピカイチの Julia Bernard、アヴァンサのポーランドランジェリーショーなど今回も盛り沢山でお届けします。

【イベント概要】
日　時：　2016 年2 月18 日（木）18:30 開場 ／ 19:00～21:30
場　所：　Tokyo Main Dining 渋谷区神南1-12-13 渋谷シダックスビレッジ1F
主　催：　在日ポーランド商工会議所
共　催：　東京商工会議所
協　賛：　株式会社アヴァンサ、株式会社ハンナ（月刊ショパン）、塚本商事株式会社、SOXY –*Walk Your Way*
協　力：　大塚桂子
参加費：　PCCIJ会員 - 7,000 円 ／ PCCIJ非会員 - 8,000 円（食事・飲物を含む）
形　式：　着席スタイル

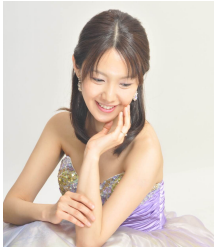
（敬称略）

【お申し込み方法】
添付の「参加申込書」をご記入の上、FAX またはメールにてポーランド商工会議所にご返信頂きますよう、お願い申し上げます。Email: secretariat@pccij.or.jp ／ FAX: 03-6800-5884

【お支払い方法】
お支払いは銀行振り込みにてお願い致します。振込み手数料等は各自ご負担となります。また、お振込後のキャンセルは払い戻しが出来かねますので、代理の方にご参加をいただくようお願いします。
＜振込先＞ 三菱東京 UFJ 銀行・渋谷支店・口座：普通 3943875・名義：在日ポーランド商工会議所

お申し込みとお支払いは　**2016 年 2 月 12 日（金）**　までにお願い致します。

【プログラム】



中園理沙
ピアノ生演奏「F.ショパン」

桐朋学園大学卒業と同時にアルバム「ショパン de ジブリ」で CD デビュー。第 1 回エレーナ・リヒテル国際ピアノコンクール第 1 位、他数々のコンクールで入賞。2014 年には、ウィーンでのデビューも果たす等、海外でも活躍の場を広げている。

Julia Bernard
わたしがニッポンの名曲を歌います！

「SONG FOR JAPAN のどじまん THE ワールド！」に出たのがきっかけ、一躍、「日本の歌がうまい外国人」として注目され、歌手としての活動をスタート。まだポーランドの大学に通う 20 歳。日本への愛、日本への絆を「歌」を通して発信。

AVANCA/アヴァンサ
ランジェリーショー

アヴァンサはポーランド生まれのブランドランジェリーを扱う専門商社。３月には「kobieta（コビエタ）HINKA RINKA 銀座店」をオープン。ファッションに敏感な大人世代から幅広く支持されている個性的なランジェリーをショー形式で紹介。

参加申込書

「ポーランド・デイ in 東京 2016」
PCCIJ 主催 スペシャル・バレンタイン・イベント

2016 年 2 月 12 日（金）までに下記まで、お申込みください。

E-mail: secretariat@pccij.or.jp / Fax: 03-6800-5884

□PCCIJ 会員（7,000 円） □PCCIJ 非会員（8,000 円）

御名前：（役職：）

御社名：

Tel： Email：

同行者氏名：

参加人数：

【お支払い方法】
お支払いは銀行振り込みにてお願い致します。振込み手数料等は各自ご負担となります。また、お振込後のキャンセルは払い戻しが出来かねますので、ご了承下さい。
＜振込先＞ 三菱東京 UFJ 銀行・渋谷支店・口座：普通 3943875・名義：在日ポーランド商工会議所

【在日ポーランド商工会議所】 〒103-0024 東京都中央区日本橋小舟町 7-2-2F
Tel: 03-3665-1991・Fax: 03-6800-5884・Email: secretariat@pccij.or.jp・Web: www.pccij.or.jp